ANGEKOMMEN

MEIN NEUER LEBENSMITTELPUNKT BIELEFELD

MIGRATIONSGESCHICHTEN AUS BIELEFELD

29.01. – 06.08.2023

HISTORISCHES MUSEUM BIELEFELD

In Kooperation mit:

Integrationsrat der Stadt Bielefeld

Mit freundlicher Unterstützung:

BGW Raum für die Zukunft · Freie Scholle · COR · Stadtwerke Bielefeld · Stiftung Solidarität bei Arbeitslosigkeit und Armut · Volksbank Bielefeld-Gütersloh eG · radio Bielefeld

Cihê mineqşe

Programeke berfireh û hevale mûzexanê dike warekî vekirî ji bo mineqşa, dan û standinê li ser mijarên koçberîyê û rewşa koçbera li bajarê Bielefeldê.

Bûyer

Ji bona pêşangehê bi hevkarîya şewrdarîya entegrasyonê, şaredarîya bajarê Bielefeldê û mûzexana senaat a zaroka a dibîstana mûzîk û senaatê programek berfireh û hevale bi şiklê axaftina, pêşkêşkirina mûzîkê û aksîyonên zaroka tê neqş kirin. Agahîyên berfireh hûn dikarin ji Homepaga mûzê û ji rojnameyên heremê bigrin.

Adil Davulcu di sala 1972an de bi vê paseportê hate elmanya.

Deyndanana bi emanet: Malbata Davulcu

Historisches Museum Bielefeld

Ravensberger Park 2
33607 Bielefeld
Tel. 0521/51-3635
Fax 0521/51-6745
info@historisches-museum-bielefeld.de
www.historisches-museum-bielefeld.de

Demên vekirinê

Sêşem-Înê dem: 10-17
Şemî-Yekşem dem 11-18
Dûşem girtîye
Rojên cejn û îda li internetê binêre

Heqê mûzêxanê

6,00 Euro tevlî pêşengîya herdemî

Agahîyên berfireh
Emê we her dem li ser agahîyên rojane ji bo serlêdana mûzeyê agahdar bikin.
Dema pirsên we hebin, fermo telefonê ji mere vekin.
Emê ji bo pirsên we kêfxweş bin.

www.historisches-museum-bielefeld.de

HISTORISCHES MUSEUM BIELEFELD

BİCİHBÛN

NAVENDA JIYANA MIN BIELEFELD E

Bêhtirî yek ji sêya niştecîhên bajarê Bielefeldê ji ber koçberîyê hatîne. Li bajarê Bielefeldê gelek çand û edet rastî hevdû tên reng bi reng. Lê heya salên 50î pir hindik koçber li vêderê dijîyan. Lê ji bo ‚geşbûna aborî“ pêwistî bi pir karkera hebû - yekcar ji bona karên hêsan.
Di vê rewşê de Komara Federal a Elmanya ‚Peymaneke xwestina karkeran“ bi welatên başûrê Ewropa re, bi Tirkîyê re, bi Afrika bakûr re û Koreya başûr re pêk anî. Xelkê kar li cem şirketên trênê, yên çêkirina cil û bera, hesin û endûstrî, li ser înşaata û li Bethelê dîtin. Ewan karên elman pê qayîl ne dibûn dikirin.
Dixwestin ‚Karkerên mêvan“ tenê ji bona kar bimînin - mayîna wan bi wext sînordar bû. Di Barakan de an jî di malên nexweş de dijîyan. Çand û ziman ji wan re xerîb bûn û bêrîya malbat û hevalên xwe û welatên xwe dikirin.
Gelek ji wan dîsa vegerîyan welatên xwe û hin din şûna wan hatin. Lê hinek ji wan ‚Mêvanan“ ji bo temamî man û Bielefeld bû warê wan ê nû. Ewên xerîb bûn hevalên kar, bûn dost û cînar, bûn hevjîn û hemwelatî.
Di sala 1973 Komara Federal a Elmanya xwestina karkeran ji welatên derve sekinand.Le hatina xelkê ji bo Bielefeldê ne sekinî: şer, ceng, feqîrî û lêgerîna îmkanîyetên xwendinê - sebebên hatinê pirr rengîn in mîna pirr rengînîya rêyên ew têda hatin ûtên.

Merhelên Jiyana malbata Davulcu yên ji bervava bahra reş a tirkîyê hatine elmanya

Deyndanana bi emanet ji malbata Davulcu

Sala ‚sekinandina xwestina karkeran‘ , û sala sazkirina şêwirdarîya entgras-yonê li Bielefeldê di yek salê de bû.
Mûzeya Dîrokî ji bo salvegara 50 salîya van her dû bûyeran tevlî şêwirdarîya entgrasyonê dixwaze şewqê bide ser dîroka ‚bicîhbûnê“.
Di navenda pêşangehê de hevpeyvînên bi koçberan re cîh digrin. Ew bahsa tecrîbe û serpêhatîyên xwe di dema bicîhbûnê de dikin - çi piçûk, çi mezin.
Gelek tiştên di pêşangehê de cîh digrin, yên wan kesane. Lewma jî nihêrtineke taybet û şexsî bala xwe dide ser dîroka koçberîya Bielefeldê.
Pêşangeha ‚bicîhbûnê“ baleke dîrokî dikişîne ser mijara koçberîyê.
Lê Mûzexane bala xwe dide ser rewşa niha jî û li hevjîyana pirrçandî li bajêr dipirse ka gelo hevjîyana pirrçandî di pêşerojê de çawa dikare were neqş kirin.
Mûzexane we vexwendî programek dewlemend dike û hêvîdar e dan û standinên dewlemend bimeşin.

Dürkopp - Bisiklêtê barkêşê a karkerekî mêvan î yewnanî

Angekommen

mein neuer Lebensmittelpunkt Bielefeld

MigrationsGeschichten aus Bielefeld

29.01. – 06.08.2023

Mit freundlicher Unterstützung:

BGW Raum für die Zukunft | Freie Scholle | Stiftung Solidarität bei Arbeitslosigkeit und Armut | radio Bielefeld | COR | Stadtwerke Bielefeld | Volksbank Bielefeld-Gütersloh eG | Förderverein Historisches Museum Bielefeld

Ravensberger Park 2 | 33607 Bielefeld | Tel. 0521/51-3635 | www.historisches-museum-bielefeld.de

In Kooperation mit:

Integrationsrat der Stadt Bielefeld

Historisches Museum Bielefeld